

Protokolla

Landsstyremøte

Tronjamissa – Trondheim
9.–10. novemperii 2024



Ruijan kvääniliitto

Norske kveners forbund

Innhold

Overnatting og reise.....	1
Program – programi	2
Deltakerliste – osanottaajalista.....	3
Sak 1: Konstituering – Avvaaminen.....	4
Sak 2: Kontingent – jäsenmakso.....	4
Sak 3: Rapporten fra Sannhets- og forsoningskommisjonen.....	5
Sak 4: Påvirkningsarbeid og sosiale medier	7
Vedlegg: Sannhet og forsoning: Innspill til kontroll- og konstitusjonskomiteen Feil! Bokmerke er ikke definert.	

Program – programi

Lørdag 09. november

Kl. 09:00 – 16:00

1. Konstituering
2. Stemme over medlemskontingent for familie. På Landsmøtet i april ble nye kontingentsatser vedtatt:
Endelig vedtak: Landsmøtet 2024 vedtar følgende medlemskontingent:
Barn 0–15 år: 0 kr/år
Ungdom 15–30 år: 75 kr/år
Enkeltmedlem 30–65 år: 200 kr/år
Honnør/over 65 år: 100 kr/år
Hovedmedlem i familie:
Familiemedlem:
Landsmøtet fattet ikke vedtak for pris for hovedmedlem i familie og familiemedlem. Dette må landsstyret gjøre.
3. Rapporten fra Sannhets- og forsoningskommisjonen
Presentasjon av styrets og ledelsens arbeid med oppfølging av rapporten
Innspill fra lokallag og Svenska tornedalingars riksförbund – Tornionlaaksoalaiset
Diskusjon

Kl. 18:00: Felles middag på Baklandet Skydsstation

Søndag 10. november

Kl. 09:00 – 12:00

4. Påvirkningsarbeid og SoMe
Presentasjon om påvirkningsarbeid i Kvääninuoret
Minikurs i bruk av redigeringsverktøyet Canva <https://www.canva.com/>
Innspill og diskusjon

Kl. 12:00: Lunsj og avreise

Deltakerliste – osanottaajalista

Forbundsstyret	Kristin Mellem	X
	Rune Sundelin	X
	Bernt Isaksen	X
	Helga Vara	X
	Anneli Naukkarinen	X
	Leif Bjørnar Seppola	X
	Elisabeth Stubberud	Forfall
Kvääninuoret	Henrik Madsen	X
Alta Kvenforening	Thea Josefine Jennifer Thomassen	X
Itu teatteriforeeninki		Forfall
Kvænangen kven og sjøsamisk forening		Forfall
Norske kvener Midt-Norge	Marit Soini	X
Norske kvener Lakselv		Forfall
Kåfjord kvenforening		Forfall
Nord-Varanger kvenforening	Trond Johansen	X
Tromsø norskfinsk forening	Jenni Karppanen	Forfall
Tromsø kvenforening	Evy Basso	X
Tana kvenforening		Forfall
Norske kvener Børselv	Jan Daleng	X
Norske kvener Ytre Oslofjord	Bente Samuelsen	X
Skibotn kvenforum		Forfall
Lyngen og Storfjord kvenforening	Wencke Elveslett	X
Norske kvener Vestland	Eirik Strand	X
Uten stemmerett:		
Lokallag under etablering i Oslo	Cathrine L. Finstad	X
Administrasjon	Vilde Christoffersen Walsø	X
Administrasjon	Liv-Grete Karlstrøm	X
Svenska tornedalingars riksförbund	Terje Raattamaa (ordförande – leder)	X

Antall stemmeberettigede: 15

Sak 1: Konstituering – Avvaaminen

Opprop ved generalsekretær med utdeling av Fraasikirja til lokallagsrepresentantene.

Vedtak:

Valg av møteleder (2): Henrik Madsen og Thea Josefine Jennifer Thomasen

Valg av møtesekretær (2): Liv-Grete Karlstrøm og Vilde Christoffersen Walsø

Tellekorps (2): Bernt Isaksen og Rune Sundelin

Valg av protokollunderskrivere (2): Jan Daleng og Marit Soini

Enstemmig vedtatt.

Sak 2: Kontingent – jäsenmaksu

Forbundsstyrets forslag til vedtak:

Landsmøtet og landsstyremøtet vedtar følgende medlemskontingent:

Ungdom 15–30 år: 75 kr/år

Enkeltmedlem 30–65 år: 200 kr/år

Honnør/over 65 år: 100 kr/år

Hovedmedlem i familie: 300 kr/år

Familiemedlem: 0 kr/år

Saksopplysninger:

På Landsmøtet i april ble nye kontingentsatser vedtatt.

Endelig vedtak:

Landsmøtet 2024 vedtar følgende medlemskontingent:

Barn 0–15 år: 0 kr/år

Ungdom 15–30 år: 75 kr/år

Enkeltmedlem 30–65 år: 200 kr/år

Honnør/over 65 år: 100 kr/år

Hovedmedlem i familie:

Familiemedlem:

Landsmøtet fattet ikke vedtak om pris for hovedmedlem i familie og familiemedlem. Dette må landsstyret gjøre.

Ved landsmøtets vedtak om å videreføre familiemedlemsskap, ble kategorien «Barn 0–15 år» overflødig. Forbundsstyret foreslår derfor å fjerne denne kategorien.

Behandling:

Forslag fra Norske kvener Midt-Norge:

Styrets forslag med følgende endringer:

Ungdom 15–35 år: 75 kr/år

Styret trekker sitt forslag.

Vedtak:

Forslaget fra Norske kvener Midt-Norge vedtatt.

Landsmøtet og landsstyremøtet vedtar følgende medlemskontingent:

Ungdom 15–35 år: 75 kr/år

Enkeltmedlem 35–65 år: 200 kr/år

Honnør/over 65 år: 100 kr/år

Hovedmedlem i familie: 300 kr/år

Familiemedlem: 0 kr/år

Enstemmig vedtatt.

Sak 3: Rapporten fra Sannhets- og forsoningskommisjonen

Presentasjon av styrets og ledelsens arbeid med oppfølging av rapporten

Leder Kristin Mellem:

- Mye og langsiktig arbeid med sannhet og forsoning.
- Én-til-én samtaler med politikere i kontroll- og konstitusjonskomiteen, Kulturrådet, statssekretæren.
- Nå skal ansvaret ut fra Stortinget.
- Men det er ikke nok kunnskap, vi får en stor jobb med kunnskapsspredning.
- Det er oppnådd en forståelse av vår og andre minoriteter sin situasjon.
- Vi ønsker å bruke ordet Likeverd. Tydelig at det er en skeivfordeling mellom ulike org.
- Mange overlappinger i kommisjonens rapport, men en kan se at prinsipper er på plass. Eks. kulturminneloven.
- Språk- og kultursentre verktøy for å skape fellesskap.
- Vi er tusenvis av kvener, fornorskning foregår fortsatt gjennom etablerte strukturer og institusjoner, eks. Kulturrådet.
- Nkf-Rk har en rolle i dette – vi tar ansvar med den kapasiteten vi har.

Nestleder Rune Sundelin:

- Vi er i et startpunkt – 12. november er like om hjørnet.
- Vi har hatt enkeltvise møter for å få frem vårt syn.
- Møtt SV, MDG, Venstre, AP, Høyre - gode møter på 1-2 timer, hovedbudskap, vi har en stor organisasjon i ryggen og kan snakke på vegne av mange.
- Noen parti nådde vi ikke.
- november er kontroll- og konstitusjonskomiteens innstilling lagt fram.
- 97 punkter – blir sannsynligvis vedtatt på Stortinget.
- Mindretallsforslagene også viktig å huske på.

- Ny fase – mer uoversiktlig, mange flere vi må forhold oss til.
- Stortinget vedtar et grunnlag
- Viktig med fokus på likeverd mellom minoritetene i arbeidet fremover.
- Avslutter med:
- Hvordan gjør vi det her på en best måte?
- Hva er vårt budskap?
- Dette er historisk vendepunkt, vi kan feire, men ikke sove!
- Artig å være kven – fokus framover, mye er skjedd siden 1987.

Innspill fra lokallag:

- Midt-Norge: Viktig med språkopplæring over hele landet.
- Storfjord og Lyngen: Kvenutvalg viktig i kommunene. Bli del av viktige beslutningsorgan.
- Børselv: Innstillingen fra kontroll- og konstitusjonskomiteen: Begrepet «sjøsamiske områder» hyppig brukt. Kan bidra til usynliggjøring av det kvenske i disse områdene. Kvenbegrepet må tas inn.
- Styremedlem Anneli Naukkarinen: Kvenskopplæring, viktig å vise at behovet er der. Øke kvensk til nivå III i det europeiske språkcharteret. Utdanningsdirektoratet jobber med digitale læremidler. Fjernundervisning er en mulighet. Behov for å løfte kvenene ut fra sekkebetegnelsen «nasjonale minoriteter».
- Leder Kristin Mellem: Ta i bruk navnet «Ruija». Språkopplæring sør for Troms, selv om det ikke er en rettighet i opplæringsloven, kan kommunene velge å tilby.
- Styremedlem Leif Bjørnar Seppola: Mange gode forslag i innstillingen. Mangler tiltak rettet mot individ. Øke språkkompetansen, behov for individrettede tiltak i tillegg til tiltak rettet mot institusjoner. Eks. ungdom som ønsker å studere kvensk.
- Styremedlem Bernt Isaksen: Foreslår resolusjon rettet mot Sametinget.
- Tromsø: Viktig å jobbe for økte ressurser.
- Alta: Kvenske veivisere, tilsvarende samiske veivisere. Bruke Snapchat.
- Leder Kristin Mellem: Kvenske loser har vært brukt. Kvenske veivisere bedre ordvalg.
- Nestleder Rune Sundelin: Bør søke forprosjektmidler for å få på plass en kvensk veiviser-løsning. Samarbeid med en utdanningsinstitusjon.
- Styremedlem Helga Vara: Finnes allerede veiviser-ordning for norske jøder, en annen nasjonal minoritet.
- Styremedlem Leif Bjørnar Seppola: Viktig med stipendordning ved en veiviser-ordning
- Leder Kristin Mellem: Behov for både språk- og kulturstimulering
- Styremedlem Leif Bjørnar Seppola: Må ha fullfinansierte studieplasser for kvensk. Behov for spesialtiltak for et utryddingstruet språk.
- Tromsø: Knyttet opp mot barnehage- og lærerutdanninga.
- Leder Kristin Mellem: Også kulturskolelærere og folkemusikere. Folkegruppene bør behandles likeverdig, bl.a. ved rett til kulturutøvelse.
- Tromsø: Viktig å formidle det kvenske gjennom kultur.
- Leder i Str-T, Terje Raattamaa: Bruker «meänkieli-talende område» for å beskrive folkegruppas område. 150.000 personer som identifiserer seg med språket og kulturen i Sverige.

- Storfjord og Lyngen: Bruke musikk for å formidle kvensk kultur. Eks. koret KvääniÄänii (kvenske stemmer).
- Midt-Norge: Innsamling av arrangement for kvensk musikk.

Svenska tornedalingars riksförbund – Tornionlaaksolaiset ved leder Terje Raattamaa:

- Forundersøkelsen "Som om vi aldri funnits".
- Str-T, Met Nuoret, Tornedalsteatern og Meänmaa har fått tildelt 1 mill. kroner for forsoningsarbeid.
- Dialog med Kulturdepartementet, men får ikke tilstrekkelig gehør der.
- Kommisjonen har foreslått at alle deres forslag skal gjennomføres. Tiltakene skal dermed ikke prioriteres, selv om departementet ønsker det.
- Informationscentrum, rapporten «Poppa» («Hett»).
- Luleå tekniska universitet har fått 40 millioner.
- Tornedalingar, kväner og lantalaiset er samme minoritet.
- Utredning om avvitringerne – ble fratatt merken sin.
- Mer samarbeid over grensene: Norge, Sverige og Finland.
- Str-T og Nkf-Rk:
 - Forprosjekt – Vår felles historie
 - Kväänimarkkinat i Pajala
 - Kunnskapsspredning

Børselv kvenforening:

Kommentar til Nkf-Rks innspill til Kontroll- og konstitusjonskomiteen av 14.10.2024:

Innspillsdokumentet ble formidlet til NKF's styret med varamedlemmer pr epost 16. okt 24. Ruijan kväänit – Pyssyjokilaiset / Norske kvener – Børselv, har kommentarer til innspillet under kap. Kunnskapsgrunnlag 5 Kunnskapsformidling, undervisning og forskning, tiltak, s. 5, kulepunkt 7, der det står:

- *Det utredes hvordan man kan utvikle Kvensk institutt med tanke på å etablere et faglig kompetansesenter i Tromsø, som er Nord-Norges hovedstad og landets største kvenby.*

Innspillet er fremmet uten at verken ledelsen i Kvensk institutt eller instituttets styre er konsultert på forhånd eller formelt orientert i etterkant.

Vi er forundret over at NKF's styre foregriper en utviklingsprosess (kfr innlegg i Ruijan kaiku 24.10.24), uten å ha dialog verken med de øvrige stifterne, (Porsanger kommune, Børselv og Lakselv kvenforening) eller instituttets ledelse.

Børselv kvenforening er positiv til en videreutvikling av Kvensk institutt, men at dette må gjøres etter en grundig, strategisk gjennomgang og basert på en helhetlig plan, og at dette gjøres i samråd med instituttets styre og ledelse og i tråd med instituttets vedtekter og Lov om stiftelse.

Svar fra leder Kristin Mellem:

Kvensk institutt er vårt faginstittutt i dag. Dette skal ikke flyttes. Vi må se framover. Nord-Norges hovedstad og største kvenby er, sett fra mitt ståsted, Tromsø. Vi skal jobbe videre og sammen løfte framtidsmuligheter, dette bør ikke bli en lokaliseringsdebatt.

Resolusjoner

Sannhet og forsoning

Sannhets- og forsoningskommisjonens rapport er nå oppe til behandling i Stortinget. Framtiden må bygge på likebehandling. I Ruija og Sapmi er innbyggerne et resultat av de tre stammers møte. Et forsoningsarbeid må innebære målrettede tiltak for kvener og samer. Unnskyldningen fra Stortinget må følges opp med konkrete og kraftfulle tiltak, slik at folkegruppene får like muligheter. Kvener må ha mulighet til å utvikle sitt språk, sin kultur og sitt samfunnsliv. Oppfølging og involvering er avgjørende.

Kunst og kultur

Kunst- og kulturuttrykk er en viktig del av en kvensk demokratiseringsprosess. Norske kveners forbund – Ruijan kvääniliitto mener at kvenske språk- og kultursentre må styrkes betraktelig. Tilhørighet oppleves gjennom felles opplevelser, kunnskap og samhandling. Derfor må kunst og kultur være en tung satsning i gjenoppbyggings- og forsoningsarbeidet. Det kvenskspråklige revitaliseringsarbeidet bør omfatte flere kvenske aktører, slik at språk- og kulturarbeidet inngår i et bredt miljø. Musikkonservatoriet i Tromsø ved Norges arktiske universitet bør tildeles et særskilt ansvar for kvensk musikk over hele spekteret fra arkiv til samtidsuttrykk.

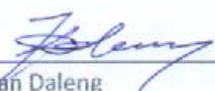
Kvensk representasjon

Forslag til resolusjon behandles i kommende forbundsstyremøte.

Sak 5: Påvirkningsarbeid og sosiale medier

- Innledende samtale om den enkeltes påvirkning gjennom sosiale medier. Gjør oss dagsaktuelle. Viktig med aktivitet, være på.
- Presentasjon om påvirkningsarbeid i Kvääninuoret.
- Minikurs i bruk av redigeringsverktøyet Canva

Signatur av protokollunderskrivere:


Jan Daleng


Marit Soini